



Binningerstrasse 21  
CH-4001 Basel

www.stawa.bs.ch

## Ordin de sancționare

### Nr. Ref. În cadrul procedurilor penale

Acuzat

### Se va recunoaște pârâtul

1. Pârâtul va fi găsit vinovat după cum urmează:

Infracțiune: **v. lista separată / [Tatartenliste Rumänisch.pdf](#)**  
În conformitate cu Infracțiuni săvârșite

2. Persoana găsită vinovată va fi sancționată după cum urmează:

- Indicație:  
**Sanctiune:** aveți grijă  
la închisoarea  
dispozițiile legale  
utilizate!
- Art. 40, Art. 42 Alin. 1, Art. 44 Alin. 1 Cod Penal:  
Pedeapsă cu închisoarea de 6 luni. Executarea pedepsei cu se va suspenda, putând fi înlocuită de o perioadă de probă de (Nr.) ani.
  - Art. 40, Art. 41 Cod Penal:  
Pedeapsă cu închisoarea de (Nr. zile/săptămâni/luni).
  - Art. 34 Cod Penal:  
Amendă de (Nr.) rate zilnice în valoare de (suma) CHF.
  - Art. 34, Art. 43 Alin. 1 și 2, Art. 44 Alin. 1 Cod Penal:  
Amendă de (Nr.) rate zilnice în valoare de (suma) CHF. Suma reprezentând (Nr.) de rate zilnice va fi suspendată parțială, putând fi înlocuită de o perioadă de probă de (Nr.) ani.
  - Art. 34, Art. 42 Alin. 1, Art. 44 Alin. 1 Cod Penal:  
Amendă de (Nr.) rate zilnice în valoare de (suma) CHF. Amenda va fi suspendată, putând fi înlocuită cu o perioadă de probă de (Nr.) ani.
  - Art. 37, Art. 39 Cod Penal:  
Muncă în folosul comunității de (Nr.) ore. În eventualitatea în care nu se poate executa munca în folosul comunității, aceasta este înlocuită de o amendă, reprezentând (Nr.) rate zilnice, în valoare de (Sumă) CHF, respectiv de pedeapsa cu închisoarea de (Nr.) zile.
  - Art. 42 Alin. 4, Art. 106 Cod Penal :  
amendă (suma) CHF, în caz de neplată se execută o pedeapsă cu închisoarea de (Nr.) zi/zile (Art. 106 Cod Penal).
  - Art. 107 Cod Penal:

Muncă în folosul comunității: (Nr.) ore. În cazul în care nu se poate executa munca în folosul comunității, se va plăti o amendă de (suma) CHF, sau se va executa pedeapsa cu închisoarea de (Nr) zi/zile.

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Închisoare            | Sanctiunea rămasă în vigoare în urma executării unei pedepse cu închisoarea |
| Pedeapsă suplimentară | Pedeapsă suplimentară pentru sentință                                       |
| Predeapsă totală      | Prin includerea unei alte sentințe / a unei eliberări condiționate anulate  |

Decizie cu privire la anularea unei sancțiuni condiționate sau a unei eliberări condiționate (Indicație: aveți grijă la dispozițiile legate utilizate):

- Art. 46 Alin. 1 Cod Penal: Amenda de (Nr.) rate zilnice, reprezentând suma de (suma) CHF, aplicată în urma deciziei (emise de autoritatea) de la data de (data), se anulează și declarată executorie. Amenda va fi aplicată de către autoritatea în cauză.
- Art. 46 Alin. 2 Cod Penal: În cazul anulării sentinței (emise de autoritatea) de la data de (data) se suspendă amenda de (Nr.) rate zilnice în valoare de (sumă) CHF. În locul amenzii, persoana acuzată este atenționată, iar perioada de probă de (Nr.) ani se va prelungi cu (Nr.) an/ani.
- Art. 46 Alin. 1, Art. 49 Alin. 1 Cod Penal: Pedeapsa pecuniară aplicată aplicată în urma sentinței (emise de autoritatea) de la (data), reprezentând amenda de (Nr.) rate zilnice în valoare de (sumă) CHF, se anulează, iar persoana acuzată va primi o pedeapsă cumulativă.
- Art. 89 Alin. 1 Cod Penal: Se anulează eliberarea condiționată în urma ordinului de la (data). Se va impune executarea restului de pedeapsă, însumând (Nr.) zile, constituindu-se o pedeapsă cumulativă.
- Art. 89 Alin. 2 Cod Penal: Eliberarea condiționată în urma ordinului de la (data) nu va fi anulată. Persoana acuzată este atenționată, iar perioada de probă de (Nr.) an/ani se va prelungi cu (Nr.) an/ani.

Confiscare (Art. 69 Cod Penal) (Art. 70 Cod Penal) Despăgubiri (Art. 442 Alin. 4 Cod Procedură Penală)

Persoana inculpată este obligată la plata tuturor cheltuielilor de judecată (Art. 426 Alin. 1 Cod Procedură Penală).

Persoana inculpată trebuie să plătească următoarele:

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Amendă             | CHF       |
| Amendă             | CHF       |
| Amendă din anulare | CHF       |
| Costuri            | CHF       |
| Taxe               | CHF       |
| Avans              | CHF       |
| <hr/> Total        | <hr/> CHF |

---

### **Informații cu privire la dreptul de apel**

În conformitate cu Art. 354 din Codul de Procedură Penală persoana inculpată, precum și alte persoane implicate au dreptul de a depune în termen de 10 zile o contestație scrisă la Procuratura cantonului Basel-Oraș. Contestațiile trebuie argumentate, cu excepția cazului în care contestația este înaintată de persoana inculpată. Fără o contestație valabilă, pedeapsa se va pune în aplicare.

Motivările scrise trebuie depuse cel târziu în ultima zi a termenului la autoritatea competentă sau la oficiile poștale din Elveția, la autoritățile diplomatice și consulare sau, în cazul persoanelor aflate în arest, la administrație.

Alte părți din sancțiune nu sunt puse la dispoziție sub formă de traduceri ale documentului original!